123 Connaught Road, C.

號八十一百八千九萬一第

半張兩紙出日今

毫壹幣港售零

機智

o. 倍餘十量重的星衛大最

利爾繁樞 力的上哈北製機海爾京 -

工程位置圖 

夏

市去年九月開始生產的電機工業正在通力協作。中型鋼鐵廠的高爐、電中型鋼鐵廠的高爐、電中型鋼鐵廠的高爐、電子套電站設備和十二套 件。

等企套機器支援建設

我們有別的更重要的事情和任務說蘇聯想用經濟手段消減美國。又有人在談論什麼來自蘇聯的經樣一種說法:蘇聯想進攻美國並不受國對蘇聯的偏見。米高揚說了美國對蘇聯的偏見。米高揚說

夜日殿 P

農業高產 

可灌田一

水

協作

它。

-

人民的造

倒緩由

消修達

除止成協設

商的途徑解

一級巴 的有施 一級 沿的圆 。馬據海司從巴

颷務」。消息說,美國還準備就此向巴拿馬外交部提出「抗政府十日向巴拿馬政府發出了照會,表示美國政府沒有承認

|| 只聯總在國

取且提供佈以

期結構。十時

所論單. 分性

聲言

關議

國治證實

反對

図政

馬

展領海

透而佔各於

像何結及

的险持以,

位。蔚及脱竹

所七在:

採建日一现府

。利用直升飛

推想法定是照待已

致格藝同召聯

的和府

的會士

日海の

9 照

所會

究美

曾

**徳果訂**, 時 國在這應蘇 志稱和聯情的 没难 有,

洋軍有。正 組裝和做化約 軍的.3. 可用道测

3.9

人包察

張風漏 理髮電力

煤氣無一

黨被迫撤換執行機構負責

經到來

可超感節和

捕鱼的情形。《新華社稿》流而上的船夫;建樣緊重疑何的殘酷統治。刚果人民最近銀月 「親果なり 的交 動 蕴. ,民反 遊當抗

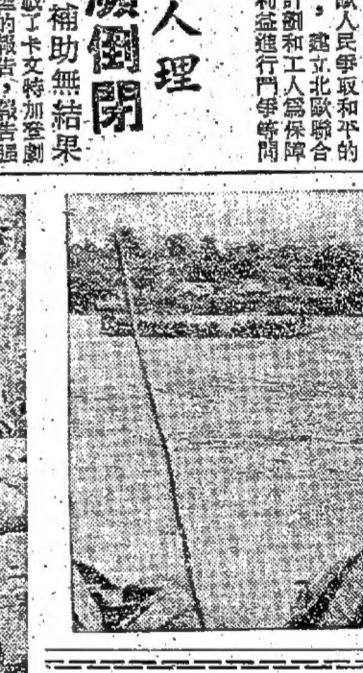
落的利 得到時

是一个一部份大资本家及其代理人, 高揚的話會對他們要生很大的影響。 一部份大资本家及其代理人, 一种,

,也就是他根本不想達成協議。 他說,他是要保持强大的武力,不惜一 一位地方阻止任何規模的戰爭」。 一位地方阻止任何規模的戰爭」。 一次,甚至想打變一些地方性的「小戰爭」。 一個政策,在道義上踏是不體 一個政策,在道義上踏是不遭 一個政策,在道義上踏是不遭

態結一。拒約 起東 超 位 を 定 方 位 交

過說,社會聚主題 争 北 丁 丁 元 日 歌 歌 表 光 光 表 光 表 光 表 光



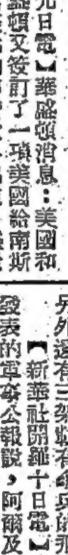
是無法解決四個

爲解决其

原察,企圖完全推翻前職。 所謂「新發現」,硬說在地下 是不多已水到渠成了,美國却 是一種方式——拒絕協議。最 以一種方式——拒絕協議。最

成和米

個地解。 切以許你



餘萬元

最大

器已告

画河豐

相等

模談商會業實日商人展五後的又南來、國非商人布止日在旣

商

二在對 操本於

四年任日四年任日 大官

展在新 加坡

相關,會場氣氛十八話,既沉痛又激昂

分,具 远德酒 重の強

兵员活。 三日本商品展览會的主 三日本商品展览會的主 三日本商品展览會的主 三日本商品展览會的主



成准聚

噸 蘇地 地肥丁

改一氮

楚位如去敦 焕突去殷社 取 至没大工的 然飛的民南 遊有瑤菜少 一猛一族军 山

国曾的罪:三年徒刑 张副教們判決原?那 张副教們判決原?那 在美國泰議院的「調查」 員們在傳訊一位正直的作家 意我們的判決麼?那 意我們的判決麼?那 一年徒刑。」 一年徒刑。」 一年徒刑。」 一年徒刑。」 一年徒刑。」 一年徒刑。」 一年徒刑。」 一年徒刑。」

字目統一。東西德國的 有它們之間內部協商, 有它們之間內部協商, 有它們之間內部協商, 有它們之間內部協商, 有它們之間內部協商的 於一。東西德國的 家在

。 研究

員會

中央展長三年中族是南外通過

版 三 第

送二交稿百春稻十率粮中 來還新,四座王多特食丁 的有品是十培一粒別室水

**真菜蝦** 不胺芝

水多,菜

根梁景梁

致 母 選 本 極 上

頣

膈

朗絕。豐五金勋百四有 。大一順十有工壯守三

多年這在階稿案是株時映為的在一較人都還一的,出民

五點二四度溫低最昨

地遍檔點播 **見罕來年十博宵通女男** 

雉喝盧呼處到影

永不漏口 中國雜品出口公司廣州分公司經營出口 地址:廣州僑光路二號華僑大宮 電掛:6464

的二號A線收工車駛過,歲。據鏡她們是從十二號

倒

死一傷的慘劇。 水埗欽州街發生一宗嚴重軍禍

傷



他七

圖虎搜山登人獵 (凝報本)



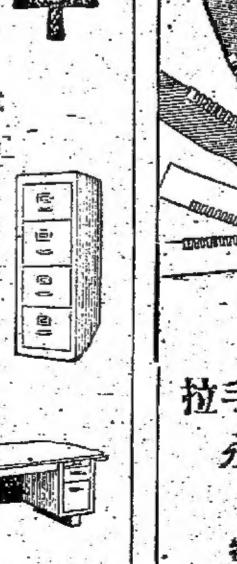
刊器 登 看

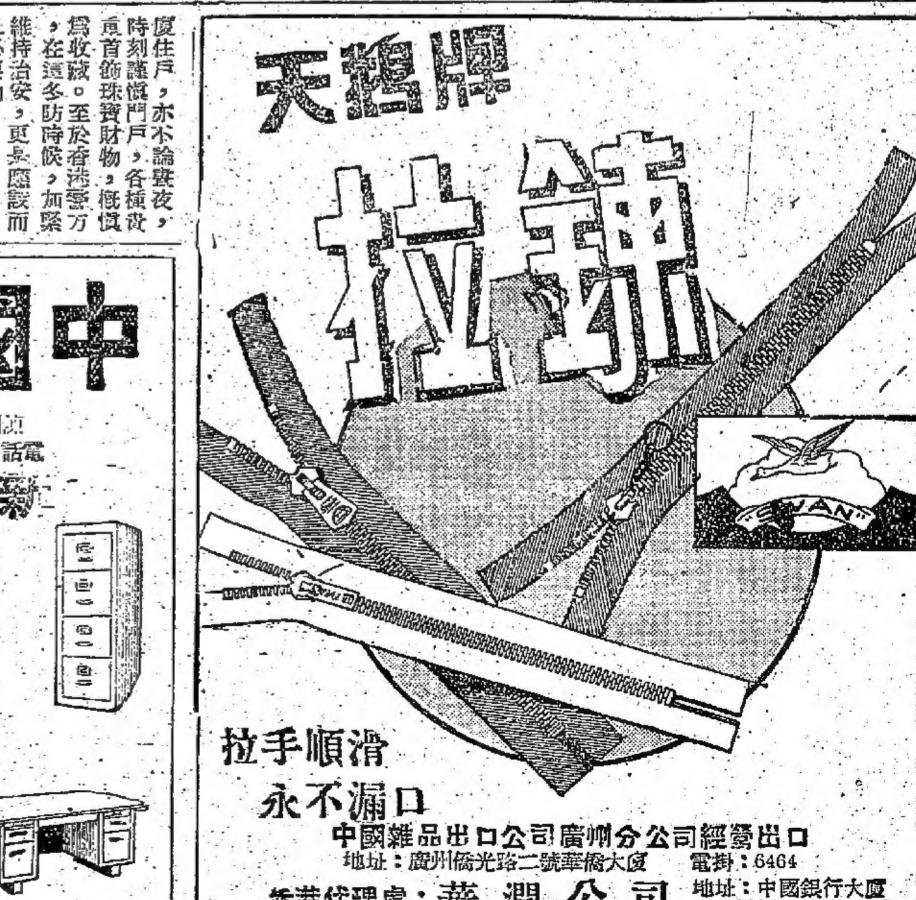




喜小







大

張仲

會金物交問主演

賣

▲通常,商店貼街招是個人標貼的,但在西營紹一







本戰奧門 銷處

演主度蒙白龍馬

魚人美面干 來快看未晚兩後最 哭 夜 鬼映五即 平掛王仔妹日明西師王仔妹場天 **愛十女**巨國正明 八大片語湯天 家第小映場日大

三院舞

會今

在順十一結

十。萬遺合京二十零就變解

北京通訊

0 平點成九 , 」 , う

迎公又北八穿洲京路

時了,早可尺控京年過里通西的 \* 中整在太的修東,龍、往的, 又這個這美龍了南馬潭安假叫是

**上他,探擎理** 

一、而了的

是特東嗎愛不站從。大機不問中上。中,一為別上?嚴到、飛一運沿能題國美在國想聽

問證的聲

Hunda south

Attack to the same of the same

MANUAL MANUAL

Mountain Hillian 

12.4

1 4 cm

馬丁图

前是不。進得, 耐機能 行悉機報 準,他告開

5 然的 5 個計

也是一些一個不不中放吳邊藝

不梳佐人

,一往掛是要以前跨都說

一作思能一還

以的:進,留造

且的暗花雜道郵一司介結暗邊文一寄本自

文文,道學頁雜餘

些答 啦:

平找

-

,侧拉全說

連南流復

**西角水** 

一一也去和已我一一

》,至除一愿多一了的 於了,該血而,。

說却應的阿現白 的成該了拉並的 今為是。斯曾中 人美中一加上國

湖往久,管平成年槐照

入,水東體團的 9 的的區成邊半

龍地魚治五果,裏位。年二色了復北 潭挖池龍二一種登叫清修尺的。道郊 。成以獨年棵了了馮朝築高 在了後游,也幾一蔣康外,

**総苦間** 好驚 緣國 不稱終王 事請 爲有 和頌

献 全 标 遊輸 問低者估 何誓 民夜

0 ) 來

滔?當的

是按當過

V

一的部一曾蘇

都記面婦夫演清李娟娟 龍頭頭 地是藍正 医女子教皇

福。意漏離月

請你之四

你的一日

- -

3. 0

,老 同 這 篇 篇 本 文 老 大

章調,X

是尼克松起 如一 火

一如理科

之類,美國

一的以佈

N

2. 2. 四 o市溉游 需,八要電子

都度地煮摊 **二門峽工地** 

我們還可

?人慈狐

鬱的。。

2要00的禹 三黄 黄力。門河 河螢

在三門。 峽三

「金田の一門の一門」

(十一) 無 無 病 大 動 結 丁 插 麗 鄙右調知。

四里

MAN OF THE WEST

後最天今逼推期! 彩劍鹽史問梅美 片七門香歷宮高

方题· 方 告別影壇結

低口力

**作型誕店** 

王至向晚 一再把套彿機 一一不監什一遍問一。也被我

我一麼:道你 回 會 一 。 彷 前 同 你 一 佛

0.-

**會一。彷** 同你」佛

愈她。

我忽然

**個過有背斯方** 重的一那,婉

MAPPITA .

慶語·台灣利 斷琴樓紅 作遺華鲍倫泰

慈 全類 心母 場台



岸是不在二真旣華,說是當十是然心

却道膈,年想不中 又番人踏來「欲十 似鬼的入助救加分

兄 · 里會再又又功 怎何遠加說在是高

能況來害雁豪何强

兵此一之**起**證。 ,際撕地第道墨

你雁, 閉二: 靖謝

快有露雲,飾撕他

但方折?那踏

是一:三潮于畲:尚

湿的道,忽,靖,了心血不什:潮然抛勃道起 傷靈

200 V 10 in in

沙山

汚怒是,

,濟信開過

手將,二獎

一軍上学》



多采多藝

• 萊泰拔羅

來同門一顆邁 與西方 和 一個 人民

告::

新·一·

是導

何話不口

瘤,包,

士加墨 基奇天 打加蘭 窗勒星 血溝太

告

體路六經界日城

銀尺六輝界日城幕大十號上黎元

中片七特製新鐸高米登聯文上彩藝製新鐸高米行美

理髮洗浴

關於你問的複母音有幾種中文譯名,這點恕不能作全力 面答覆。 拜命的全名是 George Gordon Byron ,一般都叫 (Lord Byron o 雪萊全名爲Percy Bysshe Shelley o 米爾頓全名爲John Milton o 但尼生全名為Alfred Tennyson。 伊邦莎伯女皇爲Queen Llizabeth II

等於英文to the; Carte等於英文menu o

關於所詢法文,這些名辭,即使是英國人,也是照得

Au revoir意即再見,證如「噁勒伏亞」,Au是a le

hors d'oeuvre讀如「澳簽佛勒」,即是西餐中第一道人

文原普證的。關於讀者。我們不知國際普漂在法文中的用力

的合寫,等於英文中的to the;至於revoir等於英文中的!

小吃, 若將此字分開來逐個解釋,則hors等於英文out;

處周清治響。便果不指 輕國深, 題只要你能包

法,只能盡可能用中文來管譯。

黄良華先生:

see you again o

d'是de 的縮寫 > 等於英文of; ceuvre 等於英文 Works.若! 照單字解就很離解通;意思是正餐以外的附屬品的意思。 A La Carte證如「距拉加特」,意即照秦單點菜oa la table d'hote 讀如「大勃勒多特」,table等於英文 " table, d'即de 縮寫, 等於英文of; hote等於英文host, innkeeper' lodger等等。這整個字的意思一般作公司發解。

▲名 八五折出課,合意請函九龍梁 小八五折出課,合意請函九龍梁 小八五折出課,合意請函九龍梁 小八五折出課,合意請函九龍梁 が、三速度,能用乾濕電,照市 都、三速度,能用乾濕電,照市 型六六號陳君約時接洽。

箱兩香出。

家到

一們公





A0:15 ×3.99

即福至人参健身丸,集古方之秘

,显拟旗之精,以上品人参爲主、配

長城畫報社最新出版

·電影文學劇本·

類書籍,長城畫報社希望在這方面做一個未曾做過的工作 ,就是選擇正在拍攝中的優秀的電影文學劇本印行出版。 希望一方面豐富了文壇的花圃,一方面令有志劇本創作的 青年能得到許多閱**摩和**参考的樣本。因而優秀的、新鮮的 · 充滿朝氣的劇本也就源源地產生出來。 我行印行的第一部是「阿Q正傳」。這是長城公司今

年度受到廣大注意和閱懷的一部新片,內容相信不必介紹 了,全書除了劇本之外,還附刊了魯迅先生的原署「阿Q 正傳」小說,以及有關這部影片拍攝的論文,以便讀者比 較和分析。另外還附有精美插圖,希望這本書能受到愛好 電影的讀者們的熱烈歡迎。

每本港幣一元五角 各地書店均有代售 批發處長城畫報祉

九龍爾敦道樂宮大厦三樓二〇四室 電話:六九〇八〇 六九〇八九







殿這可爲製

了,每在秒

以珍贵捕身專藥及散飲諸品爲佐》使 功能滋補氣血。强壯筋骨,與奮情捷 ,銀能攝元神而瀉邪濕,是以溫而不 燥,補而不膩,深得補身健身法門圓 一傳,對滋陰補身,確有獨到之奇効 體質虛弱,氣血虧損,健忘失眠, · 夜多小便,食慾不振等。 廣州藥材出口公司經營出口

唇港代理處: 德信行有限公司 地址:干諾道西37-39號 電話41231 電對1848

股十第 寒大三十 日1	可初月二十年戊戊曆 意	テーダ 一類屋 日	二十月一年九五九一	
(三)八口船期預告)	主是縣一於身,的,像 意止會給 八五之 些 闡則 約美。 要是條 萬序的至貨主貨 至,用雖付縣 不只船。每五國 原成 以 關 深 物 要物 去 今 但 這 一 貨 像 雜 好 公 在 艘 百 西 如 因 此 就 以 , 物 運 增 是 还 年 所 這 種 再 人 私 貨 層 看 题 十 , 免 知 述 下 包 。 在 还 专 所 海 未 通 手 通	各 左 廿 往 止 ,	要付河 ,百餘,本本的往九 二三噸由抵地歐一沒美十。上港位洲因有南噸載開,的航貨一,來各但	管慰來「尼中 月年公 平到,淺拉「 來貨曆 與 另間丸沃半,原石 與 另有丸、馬 個 日 應 且 從 天此數 上、利 月 本 該
対象     対象     力 B 公司       文尼斯亞士MENESTHEUS     西貢     1月14 太 古       奥勃拉     OBRA     日本上海     1月14 缴 行       胡佛總統     PRES. HOOVER     美國     1月14 總 統	就是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	意目 去的输 大大 年船就	故貨線物輪其貨輸載 向物終載獻餘物戰來 來,點來來各最到的 載對在的的輪多的貨	有,艘等「亚以的是然年 一這船十平一來海陸度聖 艘半根餘洋、味識過誕 船個本艘丸「由雜運,節
施佐丹     C. E. DANT     美國馬尼拉     1月14     渣 甸       海利     HAI LEE     新加坡     1月15     多利順       培刺士     PYRRHUS     欧洲新加坡     1月15     太 古       大資康     TAI POO HONG     曼谷     1月15     順 昌	品個,質在路本來大增岸現生禁公佣五點物有十年資在	主 三 括	貨付洲般得進二物並物港。 物港。船一的 一般的它 一般的 一般的 一般的 一般的 一般的 一般的 一般的 一般的 一般的 一般的	上以有貨幣 不本 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工 工
亜陽士吉 ARENDSKERK     上海日本     1月15     査       多體     TOURNAT     日本     1月15     多利順       群康     CHANG HANG     日本     1月15     福       與立     HENRIK     山村根     1月15     多利順	歌 渊 課 船 名 競往港口 月 日 公 司。	較、 左齊七艘往美航年說此港 多手 右金艘。美洲運則,蘇藍 的套 ,山航綜洲線蒙增一季美 工等 開入行計的原獨至九項洲 業近 往榜美由船船條四五寨的	。例日,。多显得》 但則的其 是 第一千 其放接中 百也七 的比重是 例只百	
田舎士 AROS 日本 1月15 天 洋 愛斯馬士基ELSE MAERSK 日本 1月15 捷 成 東豪 EASTERN ARGOSY 澳洲馬尼拉 1月15 液 旬 新羅文社 COROMANDEL 欧洲和加坡 1月16 億 行	古力治認統PRES. COOLITION IN IN 1714	品年 美濟洲一隻隻的十七日貨 海鎖 國山線九約已打舊年形物 東及 5 五為大聚噸由激流 數去 岸加一七四增下左港烈有 來	數較點 左得七艘次是酸 右四十	E 、馬其 備 つ。 木 時前其 接 密船
美西美       JACOB JEBSEN       華北       1月16 振盛行         皇上威利       KINGSVILLE       美國馬尼拉       1月16 多利順         東榮       EASTERN GLORY       日本       1月16 液       旬         緬甸丸       BURMA MARU       新加坡       1月16 東       方         西川       SZECHUEN       基隆       1月16 太       古	多麗 10URNAI IN 1 1 1 1 5 4 1	限運 船大五七六據無。往 加 10	據不肯的尚是 據不過來均的 。 據不過來均 就經來 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	中 日些的最間港有 本, 表近題 的 最 的 是 图 为 日 而 图 的 是 图 为 日 而 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图
漢堡       HAMBURG       歐洲新加坡       1月17       挺 成         堅拿       KINA       歐洲新加坡       1月17       獲 國         斯雲馬士基5VEND MAERSK       波斯湾印尼       1月17       提 成         奥沙打       OZARDA       喀刺蚩孟賈       1月17       鐵 行         邊多倫       BENDORAN       港外       1月17       邊 行	忌運業     GLENROY     歐洲     1月19 省 旬       天沙     TENTO     歐洲     1月22 寶 僅       音樂總統     PRES. POLK     歐洲     1月23 總 統       设古泉     BENCBAUCHAN     歐洲     1月23 違 行	建四 至率月今平可去比較 要 往岸 廿~由年已,年於最 數 加也 四不港一增前加許約 目 章為 艘過閉月為年入多二 增	東京 中央	人 文 一 大 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
選多倫 BENDORAN 港外 1月17 邊 行 東京丸 TOKYO MARU 日本 1月18 巴拉多 力高蓮馬士基NICOLINE MAERSK馬尼拉 1月18 捷 成 邦士域 BRAUNSCHWEIG 日本 1月18 捷 成 忌連菜 GLENROY 日本 1月18 捷 成	會澤丸     AIZU MARU     歐洲     1月23 大 拜       烈燃些距     RADNORSHIRE     歐洲     1月24 渣 旬       埃沙高     ISARCO     意大利     1月26 天 祥       沙昌達     SARGODHA     歐洲     1月26 費 隆	截郵時間 今日空郵(星期一)	展 等	1久 味往飽,而則數 味在飽養 一次 雜每 一次 一次 一
磁律     SURAT     歐洲新加坡     1月18     鐵 行       馬來抬美利BRADEVEREIT     新加坡     1月19     福 來       伊美連納     IMERINA     日本     1月19     法       海多     HALLDOR     日本     1月19     多利順	沙宮士蕊 SCHWABENSTEIN     歐洲     1月26 捷 成       狄斯亞士 THESEUS     歐洲     1月27 太 古       大安 TARN     歐洲     1月27 多利順       維多利亞 VICTORIA     意大利     1月27 禾 祥	京	担 行 行 等 等 等 等 等 的 符 符 符 符 符 符 符 系 数 。 数 。 数 。 数 。 数 。 数 。 数 。 数 。 数 数 。 数 数 。 数 数 。 数	電 上
舟山       CHUSAN       歐洲新加坡       1月19       鐵       行         福建       FUKIEN       門司上海       1月19       太       古         多岡丸       TAMON MARU       日本       1月19       太       社         多倫達       TURANDOT       馬尼拉       1月19       大       群         國川丸       KUNIKAWA MARU       日本       1月19       太       平	先達     SINDH     歐洲     1月27 法郵       多利斯     DOLIUS     歐洲     1月27 太古       緬甸     BURMA     歐洲     1月29 太平       培山     CEUSAN     歐洲     2月2 鐵 行	澳門   下午一時、六時   國美 增   國美 增   國   國   國   國   國   國   國   國   國	可六加。經地 生疏港向去商經 能艘拿但港鐵 意了雖日歲人上 粉,大是轉釘 ,。不訂尾們升值 至由的,口、 影以致貨上均,得	加紙水止因貨今 。
佐渡丸     SADO MARU     日本     1月19 洛士利       高宗丸     KOSOH MARU     日本     1月19 美 邦       海興     HAI HING     日本     1月20 多利順       萬祿     VAN NOORT     華北     1月20 渣 壺	邊摩     BENMHOR     歐洲     2月2 邊 行       漢堡     HAMBURG     歐洲     2月5 捷 成       藍摩丸     SATSUMA MARU       庭特丹漢堡安特衛普利物浦熱那距     2月6 天 祥	老爾 泰國、馬來亞、印尼 - 出版 - 上午九時 - 加即還物 - 加即還物 - 一時 - 一手 - 一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一	西今船現增爆   響上於亦升停其注《 月年隻在加竹   將三屆大以止中意《 七三也每甚》   比者本減後向五的 艘月已月有火   較都, 0, 日金是 0 起增開關柴   大是但日現訂價, 6	○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○○
布祿連高地BROOKLYN HEIGHTS美國馬尼拉 1月20 和 捷         古巴丸 CUBA MARU 日本 1月20 太 平         東來 DONAI 馬賽西賣 1月20 法 鄧         大安美 DIOMED 歐洲新加坡 1月20 太 古	日・巴・中東線 古力治認統PRES. COOLIDGE 温買喀喇蚩蘇季士塞得珠 1月14 総 統	→ 非洲、英國、歐洲、南越、老週、東埔寨、馬 → 美往洲 來亞、印尼、泰國、緬甸、印度、北凌羅洲 — 十 開十	還至往係等   ○大亦本在貨已日獻 型無水仍了升本電 船世每千萬每   的利泥停。至有名	,來面來多近小成二。味 放往情量季期五,于至雜 船船况就衣內金其多於貨 公隻影事料來亦餘啕大 司太總多等貨將的貨型瓷
新地亞       SANTHIA       日本       1月20 歳 行         和量       STAR ARCTURUS       新加坡       1月20 穏 來         愛連碧琪       ELLEN BAKKE       西澳洲新加坡 1月20 歳 行         芝萬宜       TJIWANGI       印尼新加坡       1月20 流 華         長沙       CHANGSHA       神戸       1月20 太 古	一 契勃拉       OBRA       盂寬略刺掛       1月16       鐵行         湿密切       BENATTOW       亞丁       1月16       邊行         文尼斯亞士MENESTHEUS       亞丁       1月16       太 古         新地亞       EANTHIA       加爾各答       1月21       鐵行	中華人民共和國 馬來亞、南非(尼日利亞及加納郵包直達)下午三時 馬來亞、錫顯、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲 下午五時 五,二在	能左往增比貨 , 。 堅高紙香份的	
忌逃些路 GLENSHIEL 歐洲新加坡 1月21 渣 甸 忌逃那尼 GLENARTNEY 歐洲新加坡 1月21 渣 甸 與白蘭 S. O. BLAND 馬尼拉 1月21 滬 來 邦斯華利 BRONXVILLE 美國馬尼拉 1月21 銀 行	會洋丸     AIZU MARU     亞丁露得港 1月23 天 洋       資產丸     HORYU MARU     科倫坡     1月23 東 來       音樂総統     PRES.POLK盂買喀潮畫蘇幹土塞得港 1月23 徳 統       印度怡美利REBEVERETT     加爾各答吉大港 1月26 福 來	澳門 下午一時、六時 首約 百去	古岳增但月過 貨訂貨紙自高價 二艘至因五二 進貨來商從,已 國以府國五已額五 攬,年 噸運 載日指來。降的六 載約運 。去	暫分該運貨所。。前五, 時薄線的物增且鉛爲金來 告高去八和分國貨還五至
萬为     VAN NECK     新西蘭     1月21 渣 華       天姚     TENTO     日本     1月21 壹 些       太平洋運輸PACIFIC TRANSPORT美國馬尼拉     1月22 渣 甸       莉莉     LILY     新加坡     1月32 太平洋	埃沙高     ISARCO     整得港     1月26 天 祥       富建拿     FULTALA     加爾各答     1月26 鐵 行       沙高達     SARGODHA     亚丁港     1月26 費 隆       羅施馬士基LAUST MAERSK     蘇桑土     1月27 捷 成	海洲 CHEJU 妥谷 1月24 編 來 鹿島丸 KASHIMA MARU 西夏曼谷 1月24 天 科 勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 印尼 1月24 捷 成 萬利錦士 MENELAUS 新加坡 1月24 太 古		說 月 與 之東三 有 百 一 一 減 稅 但 所 是 內 所 四 所 四 所 四 所 四 所 四 所 四 所 四 所 四 所 四 所
音樂總統 PRES. POLK 美國日本 1月22 總/統 格關總統 PRES. GRANT 美国 1月22 總 統 資隆丸 HORYU MARU 日本 1月22 東 來 辰國丸 TATSUKUNI MARU 会会 1月22 滬 來	維多利亞 VICTORIA 密得港 1月27 天 存 那須山丸 NASUSAN MARU 加爾各登 1月29 東 來 東 南 亞 線	列聯整距 RADNOESHIRE 新加坡 1月24 渣 每 短樹裏 BOISSEVAIN 新加坡 1月24 渣 車 恒生 HANG SANG 垃圾安山打提斗湖 1月25 渣,每 印度治美利REBEVEREIT 新加坡咖啡 1月26 醅 來		下去初于經而, 一貨美多在、約運 只無過 月已 國 閱 七 玩 有 往 可 幾 一 份 頓 提 運 、 具 三 美 載 , 千
萬澤喜根       VAN DER MAGEN       日本       1月22       渣 蓋         賽園雲       BOISSEVAIN       日本       1月22       渣 蓋         TOBAGO       美國馬尼拉       1月28       順 昌         済州       CHEJU       日本       1月23       福 来         恒生       HANG SANG       日本高雄       1月28       渣 甸	大利差 PROSPER	富建拿     FULTACA     新加坡吡啶 1月26 鐵 行       部陽     PO YANG     新加坡印尼 1月26 太 古       沙賓士泰     SCHWABENSTEIN     新加坡 1月26 捷 成       埃沙高     ISARCO     馬尼拉 1月26 天 前	九龍扇 到羅湖 上午 6時37分 7時39分 7時44分 8時49分 火 9時09分 10時14分	羅湖開 到九龍 七午 6時32分 7時43分 7時18分 8時23分 7時57分 8時53分
鹿島丸     BASHIMA MARU     日本     1月23 天 祥       會津丸     AIZU MARU     日本     1月23 天 祥       日本龍     JAPAN BEAR     癌金山     1月23 美 輪       海蕃     HALLYARD     新加坡     1月24 多利順	海	状態距垂 THESEUS     新加波     1月27 太 古       維多利亞 VICTORIA     新加波     1月27 天 尚       大安 TARN     新加坡     1月27 多利服       朱澤 SINDH     馬尼比亚高新加坡     1月27 多利服	10時20分 11時22分 車 11時39分 下午12時43分 下午12時42分 1時45分 2時15分 3時16分	9時05分 10時04分 10時32分 11時29分 11時35分 下午12時31分 5午 1時03分 2時02分
芽海FERN SEA美國宿務1月24多利順勿地打馬士基MATHILDE MAERSK 日本1月24捷 成日高丸、 NIKKOH MARU日本1月24太 平榛名山丸 HARUNASAN MARU日本1月24東 來都陽PO YANG天津青島1月24太 古	浩生     HO SANG     山打根斗湖 1月15 渣 甸       奥勃拉     OBRA     新加坡     1月16 邊 行       邊密切     BENATTOW     新加坡     1月16 邊 行       正關士吉     ARENSKERK     新加坡     1月16 渣 華	夏利陸     HERMOD     曼谷     1月27     多利底       沙利斯     DOLIUS     新加坡     1月27     太 古       加拿大郵     CANADA MAIL     西黄馬尼拉     1月27     福 來	刻 6時48分 7時49分 8時15分 9時16分	2時23分 8時23分 4時21分 5時20分 5時38分 (時38分
基成吉GIESSENSKERK歐洲新加坡1月24连印度冶美利REBEVERETT日本1月25福遊利土泰WERRASTEIN歐洲新加坡1月25捷狄斯亞士THESEUS華北1月25太	亞魯士     AROS     山打根     1月16 天 祥       神殿     OHANG HANG     曼谷     1月16 酒 來       / 芝利達     TJILUWAH     新加坡印尼     1月16 渣 華       大資康     TAI POO HONG     曼谷     1月17 順 昌	<ul> <li>油頭・上海・天津線</li> <li>忌運些路 GLENSHIEL 華北 1月22 湾 恒</li> <li>基成吉 GIESSENKERK 上海 1月25 湾 三</li> <li>岳州 YOCHOW 天津青島 1月31 太 古</li> </ul>	表 10時 10時59分 億期改開10時45分到11時44分 深圳別(北京時間)到廣州 下午 1時25分 下午 4 時09分	6時58分 7時56分 8時28分 9時23分 鹿州開 到深圳 上午 8時52分 上午11時35分
西奇利士 ACHILLES 歐洲新加坡 1月25 太 古 椰加達丸 JAKARUTA MARU 日本 1月25 福 來 NAGAURA MARU 日本 1月25 福 來 1月25 程 成 五元馬士基LAUST MAERSK 美國馬尼拉 1月25 捷 成	民國       ELSBETH       西黃金邊       1月17 順 昌         皇上國利       KINGSVILLE       曼谷新加坡       1月17 多利順         布勞土威       BRAUNSCHWEIG       新加坡       1月18 捷 成         晚生       HEW SANG       山打根斗湖       1月18 渣 旬	基隆・釜山・日本港口線       海順     HELIOS     日本     1月14 多利順       湖南     HUNAN     日本     1月15 總 統       胡佛總統     PRES. HOOVER     日本     1月15 總 統	3時59分 7時58分	出八口和隻
距夫     HERVAR     山打根     1月25     多利順       HARRY CLUBREATH 美國     1月25     總統       邊際     BENMHOR     歐洲新加坡     1月25     邊     行       沙高達     BARGODHA     日本     1月25     費     陸       埃沙高     ISARCO     意大利新加坡     1月25     天     岸	伊美亚納     IMERINA     受谷     1月19 法 郵       東京丸     TOKYO MARU     新加坡巴生日里     1月19 巴拉多       忌運菜     GLENROY     新加坡     1月19 渣 旬       逐多倫     BENDORAN     新加坡     1月19 邊 行	海利     HAI LEE     日本     1月16     多利服       緬甸丸     BURMA MARU     日本     1月16     東方       四川     SZECHUEN     基隆     1月17     太古       延沙打     OZARDA     日本     1月19     鐵行		
維多利亞     VICOTRIA     意太利新加坡 1月25 天 祥       岸鈴     PIONEER MINX     美國馬尼拉 1月26 美 輪       大安     TARN     歐洲新加坡 1月28 多利順       漢陽     HAN YANG     妥谷 1月26 太 古       夏利隆     HERMOD     山打根 1・月28 多利順	與立     HENRIK     山打根古管斗湖     1月19     多利順       海多     HALLDOR     新加坡仰光     1月20     多利順       海與     HAI HING     最谷     1月21     多利順       新池正     SANTHIA     額加波唑     1月21     鐵行	力高速馬士基NIGOLINE MAERSK 日本 1月19 捷 战馬來怡美利BRADEVERETT 日本 1月10 福 來高宗丸 KOSOH MARU 日本 1月20 美 身愛靈碧典 ELEN BAKKE 日本 1月21 鐵 行	湖南 BUNAN(下午五時) 芝利華 TJILUWAL(長早) 菲律賓丸 PHIL MARU(下午) 正鋒 PIONEER MAIN(最早)	<ul> <li>長谷</li> <li>日本</li> <li>美國馬尼拉</li> <li>A 16</li> <li>基</li> </ul>
富達拉     FULTALA     日本     1月26 鐵 行       緬甸     BURMA     日本     1月27 太 平       先達     SINDH     日本     1月27 法 郵       協新丸     KYOSHIN MARU     日本     1月27 東 來	天桃     1ENTO     新加坡     1月22     實 隆       郭斯華利     BRONXVILLE     新加坡	東來 DONAI 基隆釜山日本 1 月21 法 新 <b>非 洲 線</b>	<ul> <li>場高額 BENCRUACHAN(長早)</li> <li>興中 HSING CHUNG(下午)</li> <li>聯興 LIAN HIN(下午)</li> <li>今日止口・</li> </ul>	歐洲新加坡 A15 邊 行 高雄 浊酸地 德 安 赃嘊 油酸地 聯 順
利來 NELLORE 日本上海 1月27 鐵 行 加拿大郵 CANADA MAIL 美國日本 1月27 編 來 咸爾遜邁統PRES. WILSON 美國馬尼拉 1月28 總 統 海明 HAI MENG 日本 1月28 多利順	E 图 TATSUKUNI MARU 金製 1月23 福 來 音樂總統 PRES.POLK 新加坡 1月23 總 統 會津丸 A1ZU MARU 新加坡 1月23 天 祥	天桃 TENTO 西非南非 1月21 寶 陰 萬逵哈根 VANDER HAGEN 西非 1月28 渣 睾 斑霉螺 BOISSEVAIN 南非 1月24 渣 華 協新丸 KYOSHIN MARU 西非 1月29 東 來	船 CHIAO HANG(下午) 柏丹那 PADANA (下午)新加坡啦喔的 太平 TAI PING(上午十時)	開往港口 停泊地點 公 司 高雄 油蕨地 德 安
司公船輪行邊 BEN LINE	设加星 司公務船福旗 開發型。	三河丸 MIKAWA MARU 開普敦德班 1月31 洛土和 美 溯 線 施依丹 C. E. DANT 美國 1月14 渣 甸	1 CARD TRUIT MINICIC	高堆 油麻地 第 盟 日本美國 A16 美 輪
漫	KIE HOCK SHIPPING CO., LTD.  SINGAPORE  G	胡佛總統     PRES. HOOVER     美國     1月15 總 級       佐渡丸     SADO MARU     美國     1月19 洛土利       多聞丸     TAMON MARU     美國     1月19 洛土利       多倫達     TURANDOT     美國     1月19 天 程	安娜碧琪 ANNA BAKKE	新加坡
輪 <sup>理藥</sup> 文部加品 船明 那時 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學 學	語。 語。 語。 語。 語。 語。 語。 語。 語。 語。	LILLIAN COLIN MILLION		美國 A 福 來 美國馬尼拉九龍倉衙 迩 甸 美國馬尼拉 A 捷 成 長谷 B 多利順
高 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	時二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	布祿蓮高地BROOKLYN HEIGHTS 美國 1月21 和 提 太平洋運輸PACIFIC TRANSPORT 美國 1月22 弦 甸 澳 渊 線	亞美蘭 AMIRA 連乃士 REYNIERSZ 古力治總統PRES. COOLIDGE	连羅乃 油蘇地 德 安 東非 九龍倉橋 澄 華 美國日本 九龍倉橋 總 統
大厦 電話 Alfow An Alfow An Alfow An Alfow An Alfow An	返往 四有 一類 一類 一類 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型 一型	安娜碧琪 ANNA BAKKE 西澳洲 1月14 缴 行 亚香土 AROS 澳洲 1月16 天 祥 東菜EASTERN GLORY 比利斯本悉尼曼爾本 1月19 渣 甸 東豪 EASTERN ARGUSY 澳洲 1月19 渣 甸 萬祿 VAN NOORT 新西蘭 1月20 渣 華	超 名 銀力寫 TRIGLAV 美中美 MICHAEL JEBSEN	開往港口、停泊地點 公 司 新加坡歐洲 B11 東興行 受谷 油麻地 振盛行 新加坡印尼 B18 大豐行
本 本 本 を を を を を を を を を を を を を	年音	萬職       VAN NOORT       新西蘭       1月2」 渣 華         西吐土       CITOS       悉尼墨爾本比利斯本2月1 天 祥         太平       TAI PING       悉尼墨爾本 2月1 太 古         利來       NELLORE       澳洲       2月2 鐵 行         成都       CHENGTU       悉尼墨爾本 2月6 太 古	土打順達 STRAAT SEONDA 土打麥高興STRAAT MAGELHAEN	日本     A7     渣 華       上海日本     A1     渣 華       日本美國     A10     東 方       日本     A 天 祥

N.Y.K.LINE



船郵 H 本



CHENGTU ASPHALION

N. V. LINE

麗島丸

船郵本日

UZIV.

太古太古

二八小师昌航業有限公司啓

西吐士 CITOS 渣華太子 JAVANESE PRINCE

民



可 德輔道中292號一樓 行船和 大廈十二樓 管話四四一五五一樓 電話四四一五五一樓

或、资城、波地麻、途徑日本兼收巴拿馬或紐約 致、资城、波地麻、途徑日本兼收巴拿馬或紐約 東往:三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士 高往:三藩市、羅省、巴拿馬、紐約、波士 M.S. "TAMON MARU" 

薩摩

司

天祥洋行總代理 遊打 蘇彝士 塞得進於一月即 日 開 行 月廿四日開行

在日下午開行 《IPOOHONG 十七日下午開行程(衛四指客)